



St. Frances of Rome Catholic Church

“Rise, let us be on our way.” Mk 14:42

21591 Lemon Street, Wildomar, CA 92595

Phone: (951) 674-6881 Fax: (951) 674-6443

Email: office@sfrome.com Website: www.sfrome.com

ECCLESIAL STAFF

Administrator: Rev. James Oropel, x222

Parochial Vicar: Rev. Francis A. Grant, x230

Deacons: Rev. Mr. Joseph Franco and Rev. Mr. Raymond Moon, Sr. (available by appointment only)

PASTORAL OFFICE STAFF

Areli Jimenez, Parish Secretary, x228

Marina Camarena, Accounting Services, x231

Annette Betts, Music Director (951) 674-6881

YOUTH MINISTRY & YOUTH CONFIRMATION

Angie Aguilera, Youth Minister, (951) 245-0475

RELIGIOUS EDUCATION MINISTRY

Lety Pablin, Director, x234

Jocelin Monge, Secretary, x224

Silvia Gonzalez Ackroyd, Secretary, x224

ST. FRANCES OF ROME PRE-SCHOOL

Susy Olivera, Director, (951) 471-5144

OUR VISION

We, the Catholic Community of St. Frances of Rome, are dedicated to the propagation of the faith in our community and surrounding areas. We will accomplish this through an **increase in communication to our parishioners** and the surrounding communities by updating our weekly bulletin and redesigning our parish website. We will increase our spiritual life through the availability of **workshops and retreats**. We will build a new church in a timely manner, which will help to build a strong sense of community within the parish. With **God's grace guiding us**, we hope to affect a positive change in the *St Frances of Rome Community*.



A voice cries out:
In the desert prepare the way of the Lord!
Make straight in the wasteland a highway for our God!
Every valley shall be filled in,
every mountain and hill shall be made low.

Isaiah 40:3-4

NUESTRA VISION

Nosotros, la Comunidad Católica de Sta. Francisca de Roma, estamos dedicados a la propagación de la fe en nuestra comunidad y áreas aledañas. La cual realizaremos a través de un incremento en la comunicación con nuestros feligreses y las comunidades aledañas al actualizar nuestro boletín semanal y rediseñar nuestra pagina web parroquial. Nosotros incrementaremos nuestra vida espiritual a través de la disponibilidad de retiros y talleres. Edificaremos una iglesia nueva de una manera oportuna que nos ayudará a construir una comunidad sólida entre la parroquia. Guiados por la gracia de Dios, nosotros esperamos influir en un cambio positivo en la *Comunidad de Sta. Francisca de Roma*.

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass: 8:00 a.m. (English)

Saturday/Sábado

4:00 p.m. (English) 6:00 p.m. (Spanish)

Sunday/Domingo

English: 7:00 a.m., 11:00 a.m. 5:00 p.m. (Life Teen)

Spanish: 9:00 a.m. and 1:00 p.m.

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado: 8:30 a.m. to 9:45 a.m.

English Devotions

Eucharistic Adoration: 1st Friday after 8:00 a.m. Mass

Our Lady of Perpetual Help Novena: Wednesday after 8:00 a.m. Mass

Black Nazarene Novena: 2nd Friday after 8:00 a.m. Mass

Devociones en Español

Adoración Nocturna: 1er Sábado del mes 8:00 p.m. en el Salón San Miguel

Divina Misericordia: Misa a las 6:30 p.m. tercer Miércoles del mes y confesiones de 7:00 p.m. a 8:30 p.m.

Welcome to St. Frances of Rome!
 We hope that you will find warmth and hospitality in a spiritually nourishing environment. Please contact the parish office with any questions. Thank you.



¡Bienvenidos a Santa Francisca de Roma! Esperamos que encuentre hospitalidad y un ambiente cálido y espiritual. Sienta la libertad de contactarnos a la oficina parroquial.

Bienvenidos Gracias

Parish Office Hours/Horario de la Oficina Parroquial:

Monday through Friday/Lunes a Viernes: 9:00 a.m. to 5:00 p.m. (closed/cerrado from 1:00p.m. -2:00 p.m.)

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday through Thursday/Lunes a Jueves: 11:00 a.m. to 7:00 p.m.

Bulletin: Submit article one to two weeks prior to publication date.
Email: sfrromevolunteer@gmail.com

Parish Council/Consejo Pastoral:
sforparishcouncil@gmail.com

MISSION STATEMENT

We, the people of St. Frances of Rome Catholic Church, are a sacramental community united in Jesus Christ, rooted in the gospel and animated by a spirit of welcome and belonging. We worship joyfully, serve gladly and are stewards of God's gifts. We nurture spiritual growth through faith formation. We support one another; invite all people from diverse walks of life to make a community with us; offer comfort to the alienated and marginalized; spread the Gospel; and practice our faith in our daily lives.

MISIÓN PARROQUIAL

Nosotros, la Iglesia de Sta. Francisca de Roma, somos una comunidad sacramental unida en Cristo Jesús, enraizada en el Evangelio y guiados por el Espíritu Santo. Veneramos con gozo, servimos con gusto, administrando los dones de Dios. Fomentamos el crecimiento espiritual en la formación de fe, apoyándonos mutuamente; invitando al pueblo de diversos caminos a formar una comunidad con nosotros; ofrecemos alivio al marginado. Predicamos el Evangelio y practicamos nuestra fe en la vida cotidiana.



Like a shepherd he feeds his flock

NEWS OF COMFORT

In a time of preparation, much of it having to do with material things, it is good to hear the words of Isaiah, "Comfort, give comfort to my people, / says your God" (Isaiah 40:1). In a time of such stress and rush, when our usual burdens are augmented by piles of Christmas preparations, we can choose to slow down, take some time to heal, and appreciate the enormous gift we are about to receive. Christ, the Son of God, has become one of us, and knows our human limitations. Yet God, even now, is freeing us from the burdens that our inattentiveness to our God and to our deepest inner longings have heaped upon us. The Lord comes, not as a king with mighty armies, but as a shepherd leading the flocks with care and tenderness. Isaiah prophesies good news: our oppression is over, our sins forgiven. The savior we have awaited is coming, not the first time, but in the end times, as our salvation.



Como pastor él alimenta su rebaño

NOTICIAS QUE DAN CONSUELO

En un tiempo de preparación, relacionado en gran medida con cosas materiales, es bueno escuchar las palabras de Isaías: "Consuelen, consuelen a mi pueblo, dice nuestro Dios" (Isaías 40:1). En un tiempo de tanto nerviosismo y prisa, cuando nuestras cargas habituales se duplican a causa de los miles de preparativos navideños, podemos elegir aminorar la marcha, dedicar un tiempo a curar las heridas y valorar el enorme regalo que estamos por recibir. Cristo, el Hijo de Dios, se ha convertido en uno de nosotros y conoce nuestras limitaciones humanas. Sin embargo, Dios, incluso ahora, nos está librando de las cargas que se nos amontonan por no prestarle atención a él ni a nuestros anhelos más profundos. El Señor llega, no como un rey con ejércitos poderosos, sino como un pastor que guía a los rebaños con amor y ternura. Isaías anuncia buenas noticias: nuestra servidumbre terminó, nuestros pecados han sido perdonados. El salvador que esperábamos está llegando, no por primera vez, sino al final de los tiempos, como nuestra salvación.



Saturday, December 9	4:00 p.m.	Joaquin Landen and Family
	6:00 p.m.	† Anita Venegas
Sunday, December 10	7:00 a.m.	Joaquin Landen and Family
	9:00 a.m.	†† Pedro Romero, Alejandra Ruvalcaba
	11:00 a.m.	Maribel and Robert Dequilla (wedding anniversary)
	1:00 p.m.	†† Miguel Espinoza, Miguel Espinoza
	5:00 p.m.	Dominique Do
Monday, December 11	8:00 a.m.	†† Josep Tai Nguyen, Linda Nguyen
Tuesday, December 12	8:00 a.m.	† Marty Desphy
Wednesday, December 13	8:00 a.m.	†† Josep Tai Nguyen, Linda Nguyen
Thursday, December 14	8:00 a.m.	†† Doming Hanh, Maria Nhuon
Friday, December 15	8:00 a.m.	Cristina Arambula
Saturday, December 16	4:00 p.m.	† Alexander John Hernandez
	6:00 p.m.	† Lucio Bejar

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 35:1-10; Ps 85:9, 10-14; Lk 5:17-26

Tuesday: Zec 2:14-17 or Rv 11:19; 12:1-6, 10; Jdt 13:18, 19; Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47, or any readings from the Common of The Blessed Virgin Mary, nos. 707-712

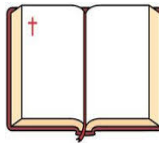
Wednesday: Is 40:25-31; Ps 103:1-4, 8, 10; Mt 11:28-30

Thursday: Is 41:13-20; Ps 145:1, 9-13; Mt 11:11-15

Friday: Is 48:17-19; Ps 1:1-4, 6; Mt 11:16-19

Saturday: Sir 48:1-4, 9-11; Ps 80:2, 3, 15-16, 18-19; Mt 17:9, 10-13

Sunday: Is 61:1-2, 10-11; Lk 1:46-50, 53-54; 1 Thes 5:16-24; Jn 1:6-8, 19-28



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 35:1-10; Sal 85 (84):9, 10-14; Lc 5:17-26

Martes: Zac 2:14-17 o Ap 11:19; 12:1-6, 10; Jdt 13:18, 19; Lc 1:26-38 o Lc 1:39-47, o cualquier lectura del Común de la Santísima María Virgen, nos. 707-712

Miércoles: Is 40:25-31; Sal 103 (102):1-4, 8, 10; Mt 11:28-30

Jueves: Is 41:13-20; Sal 145 (144):1, 9-13; Mt 11:11-15

Viernes: Is 48:17-19; Sal 1:1-4, 6; Mt 11:16-19

Sábado: Eclo 48:1-4, 9-11; Sal 80 (79):2, 3, 15-16, 18-19; Mt 17:9a, 10-13

Domingo: Is 61:1-2, 10-11; Lc 1:46-50, 53-54; 1 Thes 5:16-24; Jn 1:6-8, 19-28

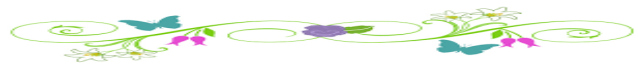
Pray for ... — Oren por

Carlos Aris, Ella Bachmeier, Mary Bittle, Marco Antonio Cardenas, Marco Ivan Cardenas, Jose Castro, Pat Corey, JoAnn Coules, Mars David, Catherine Elliott, Donna Franson, Ernie Frodsham, Randy Frobsham, Irene Gargurevich, Ivan Gargurevich, Joshua Kirby, Dane Knott, Masako Hayen, Salvador Hernandez, Dick Imamoto, Angelina Johnson, Dr. Juan S. Lajom, Jr., Socorro Madrid, Roberto Martinez, Pedro Molina, Joseph Monreal, James Mulcahy, Mary Newsome, Ron Newsome, Maria Ortec, Patricia Pfolman, Joe Pitruzzello, Marti Poloni, Alejandra Urueña Rodriguez, Rosalba Catalina Urueña Rodriguez, Tony Romero, Sr., Rosalie Roncal, Michael Thornton, Daniel Torrez, Brenda Schwarz, Beth Schweitzer, Kelly Sousa, Elza Transfiguracion, Marco Antonio Urueña, Mary T. Williams, Irene Wise



In case of a serious illness, emergency or preparing for surgery, please contact the parish office.

En el caso de una enfermedad seria, asunto urgente o preparándose para cirugía, comuníquese con la oficina parroquial.



Spread the Word

Sunday Catholic TV Mass for the Homebound

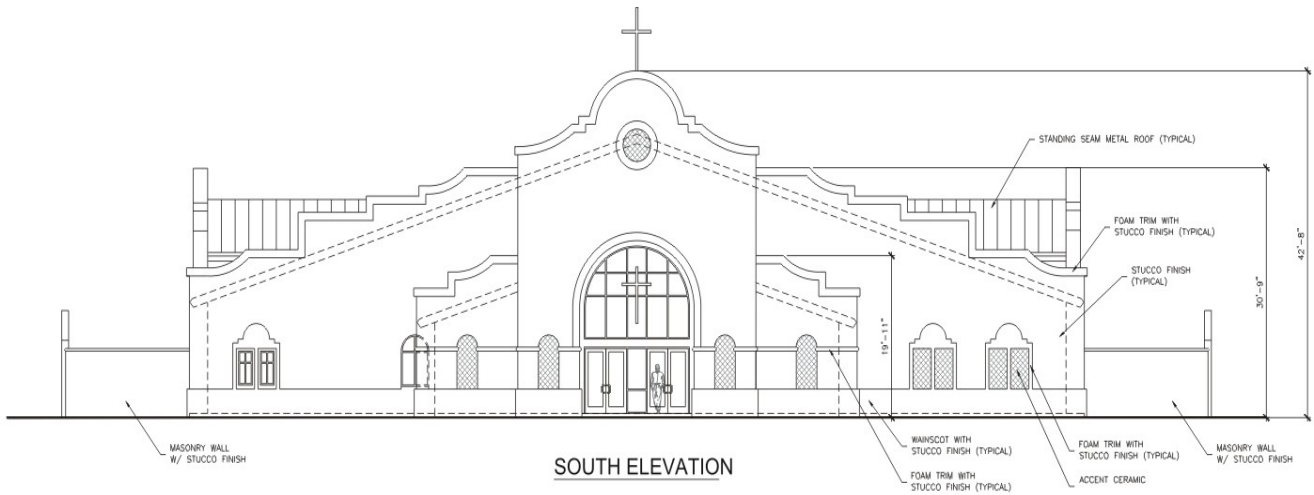
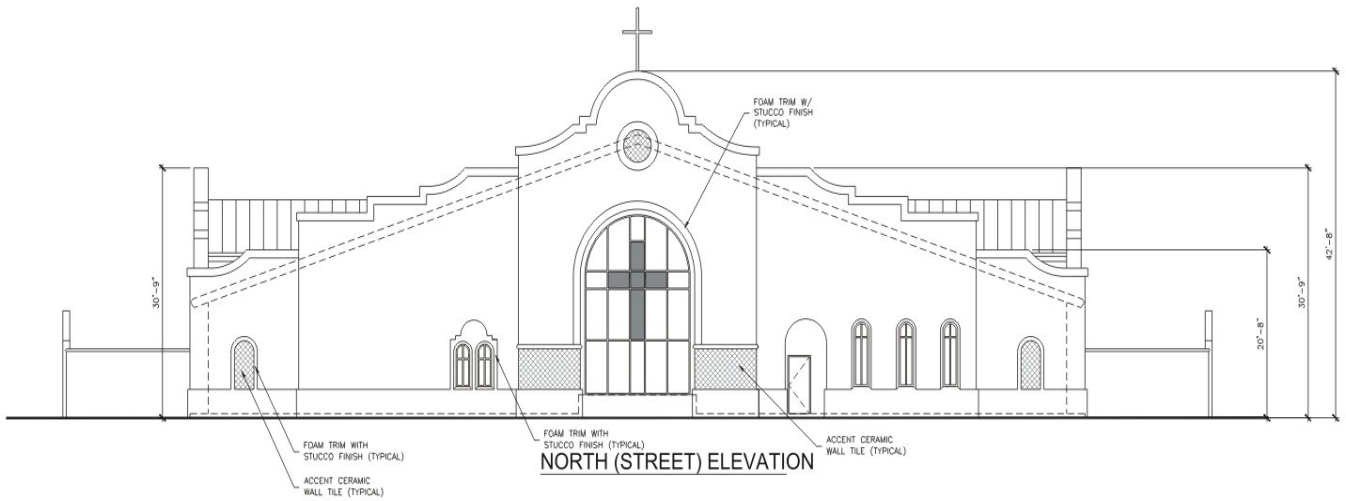
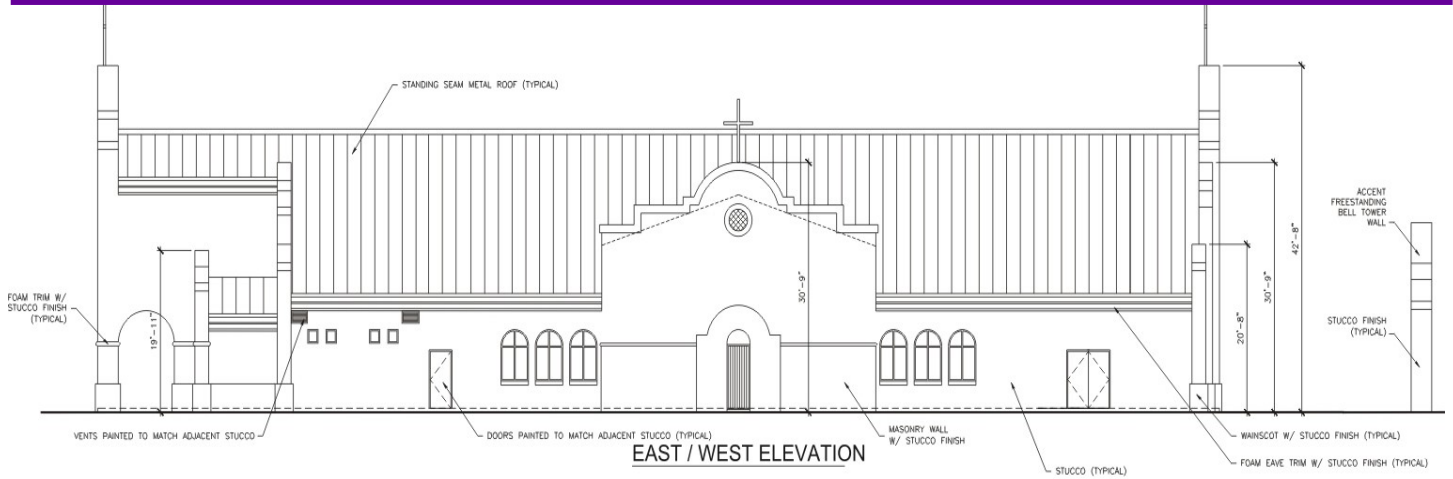
9:00 a.m. each Sunday KDOC-TV, Channel 56

On cable, check listing for "KDOC."

9:30 a.m. each Sunday XD-TV, Channel 13

EWTN 24 hour Catholic Channel

OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



PRE-APPLICATION REVIEW

DRAWING #
A-3
DATE

CHURCH ELEVATIONS

SCALE: 1/8"=1'-0"

DATE: 08/11/17

REV: 0

BY: J. ZETTER

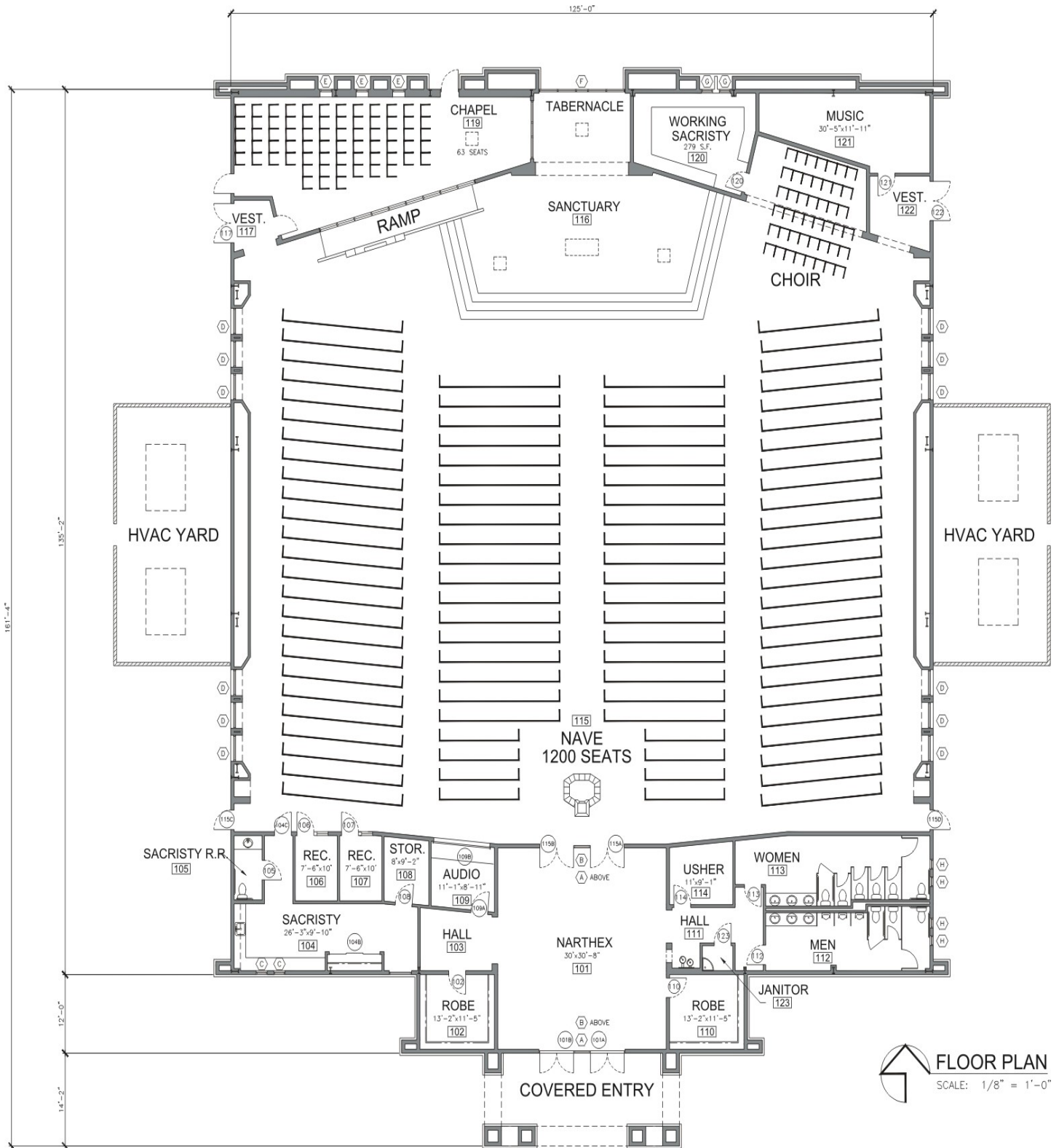
CHK: J. ZETTER

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN
21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN
ARCHITECT
3049 ALMOND ST., STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-483-6222 / cbbrown@cbarchitect.org

OUR FUTURE CHURCH – NUESTRA FUTURA IGLESIA



FLOOR PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

PRE-APPLICATION REVIEW

DRAWING # **A-2**

FLOOR PLAN

SCALE: 1/8" = 1'-0"
DATE: 7/27/18
REV: A

ST. FRANCES OF ROME
CHURCH MASTER PLAN

21591 LEMON ST., WILDOMAR, CA 92595



CHARLES BROWN ARCHITECT
4049 ALMOND ST. STE. 201, RIVERSIDE CA 92501
951-683 6222 / cbrown@cbarchitect.org

PARISH EVENTS – EVENTOS PARROQUIALES

FEAST DAY OF OUR LADY OF GUADALUPE Tuesday, December 12, 2017

3:00 a.m.: Rosary Procession (from the Lake Elsinore Casino parking lot located on Casino Dr.) to the Church. Please arrive by 2:30 a.m.)

5:00 a.m.: Mañanitas serenading Our Lady of Guadalupe

6:00 a.m.: Spanish Mass (celebrating the Feast of Our Lady of Guadalupe)

8:00 a.m.: English Mass

6:00 p.m.: Rosary

7:00 p.m.: Bilingual Mass

8:00 p.m.: Dance performance

8:30 p.m.: Nican Mopohua (The story of the Apparitions of the Virgin of Guadalupe)

9:15 p.m.: Raffle

Tamales, champurrado, coffee and Mexican sweet bread will be sold.

All proceeds are for the Building Fund of our new church.



FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE Martes, 12 de Diciembre del 2017

3:00 a.m.: Procesión y Rosario (desde el estacionamiento del Casino de Lake Elsinore ubicado en la Calle Casino Drive) hacia la iglesia. Por favor llegue a las 2:30 a.m.).

5:00 a.m.: Mañanitas a la Virgen

6:00 a.m.: Misa Solemne en Español celebrando la festividad de la Virgen)

8:00 a.m.: Misa en Ingles

6:00 p.m.: Rosario

7:00 p.m.: Misa Bilingüe celebrando la festividad de la Virgen

8:00 p.m.: Danza

8:30 p.m.: Nican Mopohua (El relato de las Apariciones de la Virgen María de Guadalupe)

9:15 p.m.: Rifa

Se venderá tamales, champurrado, café y pan dulce. Beneficio monetaria para el Fondo de Edificación para nuestra nueva iglesia.

Come, celebrate las Posadas with us, sponsored by our ministries/groups, beginning December 16 through December 23. Commemorate Mary and Joseph's difficult journey from Nazareth to Bethlehem in search of a place for the Christ Child to be born. There will be piñatas and candy for all children. Recitation of the Holy Rosary begin at 6:00 p.m. at the Yes Center, 117 S. Lowell St., Lake Elsinore, CA.

Las Posadas



¡Ven y celebra con nosotros Las Posadas Navideñas, patrocinado por nuestros ministerios/grupos, a partir del 16 de diciembre a 23 de diciembre. Conmemora la difícil jornada de María y José desde Nazaret a Belén en búsqueda del pesebre para el Niño Cristo. Habrá piñatas y agüinaldos para todos los niños. La recitación del Santo Rosario comienza a las 6:00 p.m. en el Y.E.S. Center, 117 S. Lowell St., Lake Elsinore, CA.

Simbang Gabi 2017



Mass at 5:00 a.m.

December 20, 21, 22, and 23

St. Frances of Rome Church - Wildomar

Presided by Fr. James Oropel and Fr. Francis Grant

*Fellowship follows in the St. Michael's room.
Provided by St. Frances of Rome Filipino Ministry*

ANNOUNCEMENTS – ANUNCIOS



CHRISTMAS EVE CHILDREN'S NATIVITY PLAY

Please be reminded that practice for the Children's Nativity Play will be on Thursdays, December 14 and 21 at 5:30 p.m. For further information, please contact Adriana Mendieta at (951) 471-3428 or email: Adrianna@Mendieta.net

Se Venden Tamales

Te gustaría pasar mas tiempo con tu familia y menos tiempo cocinando? Si es así, estamos vendiendo tamales de chile rojo y puerco y de chile verde de pollo. El precio es \$2.00 por un tamal o \$20.00 por la docena y se están aceptando órdenes hasta el 10 de diciembre. Además, pueden recoger los tamales el 12 de diciembre. Por favor llame a la oficina para hacer su pedido. Todos tenemos el gran anhelo de tener nuestra iglesia y debemos motivarnos el uno al otro dando de nuestro apoyo. Recuerden que el 100% de lo que se recaude es para el Fondo de Edificación. Gracias.

Tamales For Sale

Would you like to spend more time with your family and less time cooking? We are selling red chili pork tamales and green chili chicken tamales for \$2.00 each or \$20.00 a dozen. Orders are being accepted until December 10th. Pick up day will be December 12th. Please call the office to place your order.

All of us are yearning to have our new church and we should all continue to motivate each other by giving our continued support. Remember that all proceeds will go to the Building Fund. Thank you.



At Christmas, the altar is decorated with lovely poinsettias. Make a donation in memory of a loved one or in honor of someone special. Available in the vestibule are Christmas flower offering envelopes that the Altar Society has provided. Members of the Altar Society will decorate the altar for the Christmas season with your donations. Here are three options for returning your envelope: 1. please deposit the envelope in the collection at Sunday Mass; 2. deposit in the mailbox mounted on the wall near the image of Our Lady of Guadalupe; 3. take to the parish office during business hours. Thank you

Para Navidad, el altar es decorada con bonitas flores de Noche Buena! Si usted desea hacer una donación en memoria de un ser querido o en honor de alguien especial, en el vestíbulo están sobres disponibles que la Sociedad del Altar ha proveído para su generosa ofrenda. De tal manera miembros de la sociedad podrán comprar las flores con su generosa donación para decorar el altar para la temporada Navideña. Aquí tres opciones para la entrega de su sobre: 1. deposite el sobre en la canasta de colectas durante la Misa Dominical; 2. deposite el sobre en el buzón montado en la pared junta a la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe; 3. entregue el sobre a la oficina parroquial durante horas hábiles. Gracias

ZUMBA FOR A PURPOSE

Saturday, *December 30th*
8:30 a.m. - 9:30 a.m.

At the Y.E.S. Center, 117 S. Lowell St., Lake Elsinore
\$5 per class! Proceeds are for our Church



BAILA CON PROPÓSITO CON ZUMBA

Sábado, *30 de Diciembre*
8:30 a.m. a 9:30 a.m.

En el Y.E.S. Center, 117 S. Lowell Street, Lake Elsinore
¡\$5 por clase! Fondos recaudados para nuestra Iglesia

CASH PRIZE RAFFLE of \$500!

Three winners will have the chance to win! Tickets are only \$2 each or 3 for \$5. Winners will be drawn on Tuesday, December 12th. We are very close to reaching our goal, to start construction of our new church. We need everyone's support in achieving our mission. Purchase your tickets after each mass time, please!

Total tickets sold as of December 3 : \$6,372.25

RIFA MONETARIA de \$500

¡Donde 3 ganadores tendrán la oportunidad de ganar! Los boletos solo cuestan \$2 cada uno o 3 boletos por \$5. El sorteo de los ganadores será el martes, 12 de diciembre. Estamos muy cerca de lograr nuestra meta; pero, se requiere la ayuda y el apoyo de todos nosotros para lograr esta misión. ¡Compren sus boletos después de cada misa, por favor!

Venta total de boletos del fin de semana del 3 de diciembre: \$6,372.25

The AdHoc Building Committee is asking for your help with fundraising ideas for our new church. No idea is a bad idea; all ideas will be vetted by the Committee. We just need to raise money as quickly as possible to begin construction. Please send your ideas to Frank Paytas at fpaytas@hotmail.com or call us at the AdHoc hotline at 951-473-9912. You can also drop your ideas into the offering basket. Be sure to include your name and phone number.

El comité de AdHoc pide de su ayuda para recaudar fondos para nuestra nueva iglesia. Ninguna idea es mala idea; todas las ideas serán examinadas por el comité de. Necesitamos recaudar fondos lo mas pronto posible para comenzar la construcción de nuestra nueva iglesia. Favor de enviar sus ideas a Frank Paytas: fpaytas@hotmail.com o llame la línea directa del comité al 951-473-9912. También pueden dejar sus ideas en la cesta de ofrenda asegúrese de incluir su nombre y número de teléfono.

ANNOUNCEMENTS – ANUNCIOS

“Give thanks to the Lord, for He is good; For His loving kindness is everlasting!” Psalm 118:1

You are most cordially invited to attend a Six-Hour End of Year Thanksgiving Adoration on Friday, December 29 in the church. We will begin with the Exposition of the Blessed Sacrament at 12:00 noon accompanied by song and prayer and conclude with Eucharistic celebration at 6:00 p.m.

Itinerary/Itinerario:

12:00 p.m.:

Exposition and silence — *Exposición y silencio*

12:00 p.m. to 5:50 p.m.:

Private adoration by individuals, families and groups —
Adoración privada por individuos, familias y grupos

“¡Den gracias al Señor, pues él es bueno, pues su bondad perdura para siempre!”- Salmo 118:1

Usted está cordialmente invitado a asistir a la Adoración del Santísimo de seis horas el viernes, 29 de diciembre en la iglesia. Iniciaremos con la Exposición del Santísimo a las 12 del medio día, con canto y oración y concluyendo con la celebración Eucarística a las 6:00 p.m.

**Confessions will not be heard on Saturday,
December 23rd. Thank you.**

**No se escuchará confesiones el sábado,
23 de diciembre. Gracias.**



CHRISTMAS ENGLISH MASS SCHEDULE

Vigil of Christmas — Sunday, December 24, 2017

6:00 p.m.: (Children's Nativity)

Nativity of the Lord — Monday, December 25, 2017

7:00 a.m. and 11:00 a.m.

HORARIO DE MISAS NAVIDEÑAS en ESPAÑOL

Natividad Del Señor — Domingo, 25 de diciembre, 2017

9:00 a.m. y 1:00 p.m.

**THE PARISH OFFICE
WILL BE CLOSED for the CHRISTMAS
HOLIDAYS
From Monday, December 25, 2017 through
Monday, January 1, 2018**



**LA OFICINA PARROQUIAL ESTARÁ
CERRADA
Desde el lunes, 25 de Diciembre 2017 a
lunes, 1 de enero del 2018**

LOOKING AHEAD – MIRANDO HACIA ADELANTE

Cash4sh 
Paid By the Pound for Unwanted Shoes

Cash4shooz is returning in August 2018

Parishioners are reminded to save their old useable shoes for the next shoe collection in August 2018. This was a good fundraising project in 2016 and we want to duplicate in August 2018. Thank you for your coopera-

Recaudación de Fondos

Cash4sh 
Paid By the Pound for Unwanted Shoes

Regresa la recaudación de fondos de zapatos usados para Agosto 2018

Se les recuerda a nuestros feligreses de guardar sus zapatos viejos pero reusables para la siguiente colecta de zapatos en Agosto del 2018. En el año 2016 este proyecto de recaudación de fondos fue bueno y queremos volver a hacerlo en el año 2018. Gracias por su cooperación.

YOUTH MINISTRY – MINISTERIO JUVENIL

This Month's Youth Confirmation preparation sessions

1st Year — SUNDAYS
December 10 and 17
6:30 pm - 8:00 pm *In the Church*

2nd Year — MONDAYS
December 11
6:30 pm - 8:00 pm *in the Church*



Sesiones de este mes para la preparación de

Confirmación para jóvenes
Primer Año — DOMINGOS
Diciembre 10 y 17 de
6:30 pm—8:00 pm *en la Iglesia*

Segundo Año — LUNES
Diciembre 11
6:30 pm - 8:00 pm *en la Iglesia*

FAITH FORMATION – FORMACION DE FE

No Religious Education Classes will be held from December 18, 2017 through January 5, 2018. Classes will resume on Monday, January 8, 2018. Thank you.

No habrá clases del Programa de Educación Religiosa desde el 18 de diciembre del 2017 a Viernes, 5 de enero del 2018. Las clases comienzan de nuevo el lunes, 8 de

IN OUR DIOCESE – EN NUESTRA DIOCESIS



Knights of Columbus Council 9986 invites you to

Join us for 2018 Walk For Life West Coast Bus Trip to San Francisco, Ca!

We depart from Saint James the Less Catholic Church in Perris, Ca with pickup locations in the Inland Empire (Moreno Valley, Fontana & Duarte)

Cost: \$ 75 per seat

Departure date: Friday January 26, 2018

Walk for Life: Saturday January 27, 2018. Return Date: January 28, 2018

Hotel accommodations can be made through the trip coordinator. Limited seats are available

For more information please contact Pro-Life Director, Jose Gomez

(951) 722- 4331 evenings are best (no text) or e-mail: saintjamesbustrip@hotmail.com

TITHING and OFFERING – DIEZMO y OFRENDA

<u>DATE</u>	<u>MINISTRY</u>	<u>GROSS PROCEEDS</u>	<u>DONATION TO BUILDING FUND</u>
Balance Carried Forward		\$33,925.21	\$28,526.15
December 3	Food Sale	\$600.32	\$600.32
	TOTAL	\$34,525.53	\$29,126.47



The Online Giving App provides a convenient way for you to make one time or recurring financial contributions to St. Frances of Rome Catholic Church. Parishioners can use bank accounts or credit cards and can manage their profile and giving history from the app.

Download the app from or by searching "Online Giving"



ST. FRANCES OF ROME CATHOLIC CHURCH ACCOUNT CODE IS 4319

St. Frances of Rome now provides Online Giving—a convenient and safe way to make a one-time or recurring donation. Getting started is easy—just visit our website, [www.sfrome.com], and click our **Online Giving** link. When you participate, your gift will be securely transferred into the parish bank account. And you won't have to remember to write a check or stop by the ATM on Sundays!

*Nuestra parroquia de Sta. Francisca de Roma ahora proporciona un servicio fácil y seguro para que usted haga sus donaciones en línea (vía internet) puede donar periódicamente o hacer un donativo fijo. Empezar es muy fácil, simplemente visite nuestro sitio web: www.sfrome.com y haga clic en nuestro enlace de **Donaciones en Línea**. ¡Cuando participe, su donación será transferida directamente a la cuenta bancaria de la parroquia y no habrá necesidad de recordar escribir un cheque o ir al cajero automático los Domingos!*

Building Project Prayer

Almighty Father,

We are grateful to you for our existing worship center. We are also grateful and indebted to all the generous people over the years, especially the generation that founded this community some 130 years ago. We are grateful to have the opportunity to continue your work by building our future church for our children and this growing community.

Lord, teach us true generosity that we will be the first to give, for all we have is yours. Help us to give wholeheartedly. Touch our hearts to not be afraid to give, for you take care of our needs and bless us with infinite rewards on earth and in Heaven.

Through the intercession of St. Joseph, the carpenter, and St. Frances of Rome, our patron saint, help us to achieve our dream to build our future church, a space set apart from the mundane, solely dedicated to meet the divine, so that we are drawn to a more contemplative and deeper experience of you.

We ask this through Christ our Lord. Amen.

Oración para el Proyecto de Construcción de la Iglesia

Dios Padre Todopoderoso,

Te damos gracias por nuestra actual parroquia; así como agradecemos a la generosidad de todas las personas, especialmente a la generación que fundó esta comunidad hace más de 130 años y con las cuales nos sentimos en deuda. Estamos muy agradecidos de tener la oportunidad de continuar tu trabajo por medio de la construcción de nuestra futura Iglesia para los niños y la comunidad creciente.

Señor, enséñanos la verdadera generosidad para ser los primeros en dar, pues todo lo que tenemos es tuyo. Ayúdanos a dar con alegría de corazón. Toca nuestros corazones para no temer dar, y, así, tu cuides de nuestras necesidades y nos bendigas con tus infinitas bondades aquí en la tierra y en el cielo.

Que, a través de la intercesión de San José, el carpintero y nuestra patrona Santa Francisca de Roma, nos ayudes a cumplir nuestro sueño de edificar nuestra futura Iglesia, un espacio apartado de lo mundano dedicado únicamente a conocer tu divinidad, de tal manera que lleguemos a una profunda y contemplativa experiencia de tu presencia.

Todo esto te lo pedimos en el nombre de Cristo Jesús, nuestro Señor. Amen.

Weekly Offering



© J. S. Patlach Co., Inc.

STEWARDSHIP OF OUR TREASURE

“Each one must give as he has decided in his heart, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver.” — 2 Corinthians 9:7

Ofrenda semanal



© J. S. Patlach Co., Inc.

December 2-3, 2017

Envelope: \$ 7,517.41

Plate: \$ 4,301.84

Total: \$11,819.25



Building Fund Report as of October 31, 2017

Informe del Fondo de Edificación del 31 de Octubre del 2017

\$ 2,945,763.77

On-Line Giving 11/27 - 12/3/17

Offertory: \$542.00

Maintenance: \$ 20.00

Building Fund: \$ 135.00



“Cada uno de según lo decidió personalmente, y no de mala gana o a la fuerza, pues Dios ama al que da con alegría.” — 2 Corintios 9:7